



26. III. 1958

Luonnollisesti
H-Y-V-Ä-Ä
RENGAS
margariinia

**Köyliön
Osuuskauppa**

1958



Tule mukaan



KÖYLIÖN OSUUSKAUPPA

1958



51. TOIMINTAVUOSI

JÄSENPERHEEMME ON LAAJA



Suuri osa meistä työskentelee metsissä, pelloilla, leipomoissa, tehtaissa, varastoissa ja rakennustyömailla.

SIELLÄ TARVITAAN

ammattialaa vastaavia työpu-
kuja, jotka tehokkaasti suojaavat
likaantumiselta.



KOLMEN RENKAAN

työvaatteiden ja suojapukujen suunnittelussa on otettu huomioon kaikki käytännön ja ammattityön sanelemat vaatimukset. Lujat ja kutistumattomat (Sanfor) kankaat, erikoisvahvistetut tikkaukset ja saumat sekä oikein suunnitellut leikkaukset — siinä ominaisuudet, joille annamme arvoa.

KOLMEN RENKAAN TYÖ- JA SUOJAPUVUT
— PARHAAT TYÖTOVERIT

KÖYLIÖN OSUUSKAUPPA



Helsinki 1959, KKn kirjapaino

SUOMEN TALOUSELÄMÄ V. 1958

Talouselämämme yleiskuva hallitsi katsausvuonna kokonaistuotannon kasvun pysähtyminen ja suuri työttömyys. Nettokansantuote jäi määrällisesti yli 2 % edellisvuotta pienemmäksi, mikä merkitsi kokonaistuotannon alenemista suunnilleen v:n 1955 tasolle. Vuoden 1957 syyskuussa suoritettua devalvaation jälkeen talouspolitiikka näytti kokonaan keskittyvän inflaation vastaisten toimenpiteiden toteuttamiseen, vaikka jo ennen devalvaation toimeenpanoa ilmeni selvähköä suhdannenäkymien heikkenemistä mm. talonrakennustoiminnan supistumisena ja kotimarkkinateollisuuden tuotteiden menekin vähentymisenä. Kireää rahapolitiikkaa jatkettiin katsausvuoden puolellakin pitkälti, mikä edelleen supisti tuotantoa, investointitoimintaa ja työllisyyttä. Runsaan työttömyyden ohella laaja osatyöllisyys alensi kokonaistulonmuodostusta ja supisti kaupan myyntejä.

Maailmanmarkkinoiden alentuneet hinnat ja kotimaiset menekkihaasteet pysyttivät hintatason jokseenkin vakaana. Rahamarkkinoilla ilmeni melkoista kevenemistä lähinnä talletustoiminnan elpymisen ansiosta.

Teollisuustuotanto jäi määrältään 5 % edellisen vuoden tuotantoa pienemmäksi.

Työmarkkinoilla muodostui työttömyys lähinnä talonrakennustoiminnassa jatkuneen heikkenemisen ja kotimarkkinateollisuuden tuotantovaikeuksien johdosta paljon vaikeammaksi kuin v. 1957, joka oli pahin sodanjälkeinen työttömyyskausi.

Maataloudessa kesän sato kohosi ennätykselliseksi ja myös laadultaan tyydyttäväksi. Rehuyksikköinä laskettu satotulos oli 7 % parempi kuin v. 1957 ja n. 17 % runsaampi kuin keskimäärin vv. 1955—56. Erityisesti mainittakoon rukiin ja kevätvehnän tuotannon lisääntyminen, minkä johdosta leipäviljan omavaraisuus kohosi 47 %:iin (v. 1957 41 %).

Hintataso säilyi kahteen edelliseen vuoteen verrattuna jokseenkin vakavana. Devalvaatiosta aiheutunut hintojen nousu jäi v:n 1958 aikana arvioitua pienemmäksi useiden taloudellisten vastatekijöiden vuoksi.

Osuuskauppaliikkeemme jäsenkunnan enemmistön muodostama palkkatyöväki eniten kärsi työttömyydestä ja vajaatyöllisyydestä. Sen ostokyky ja erityisesti ostohalu selvästi heikkenivät edellisestä vuodesta. Sen sijaan ansioista koetettiin mahdollisuuksien mukaan tehdä säästöjä pahojen päivien varalle ja niinpä säästökassojen toiminta muodostuikin tulokselliseksi.

Oman osuuskauppamme toimialueella voidaan todeta olosuh-teiden joltakin osin poikenneen koko maitamme käsittelevästä tilanteesta. Niinpä maataloustuotekauppa oli huomattavasti edel-listä vuotta suurempaa. Kananmunien välitys lisääntyi huomattavasti. Myöskin rehujen myynti kasvoi. Näin voimme merkitä liikevaihdossamme ei vain markkamääräistä vaan myös todel-lista lisääntymistäkin. Olihan liikevaihtomme lisäys 9.2 % kun se edistysmielisissä osuusliikkeissä oli keskimäärin 2.4 %.



MYynti JA TUOTANTO

Osuuskauppamme liikevaihto oli vuonna 1958 184 023 530 mk, jossa lisäystä edellisen vuoden liikevaihtoon verraten 15 445 135 mk eli 9.2 %.

Eri liikehaaroittain jakaantui liikevaihtomme seuraavasti:

Sekatavaramyymälöissä	124 634 202:—	— 0.8 %
Muissa myymälöissä	30 152 334:—	+ 48.3 „
Varastoissa	29 236 994:—	+ 29.1 „
Yhteensä	184 023 530:—	+ 9.2 %

Leipomomme tuotannon arvo oli v. 1958 mk 4 616 633:—, jossa lisäystä edellisen vuoden tuotantoon verraten 300 935:— eli 7.0 %.

Viljankuivaamomme käsitteli kertomusvuoden aikana viljaa seuraavat määrät:

Kuivausta	125 812 kg	— 100 147 kg
Lajittelua	76 754 „	— 90 535 „
Jauhatusta	209 525 „	+ 42 969 „
Käsitelty yhteensä	412 091 kg	— 147 713 kg

Hyvistä korjuuilmoista johtuen saatiin viljat kuluneena vuonna niin hyvin korjatuksi, ettei läheskään kaikkia tarvinnut ollenkaan kuivata ja lajitella. Rehuina käytettävä vilja, varsinkin kun se käytetään suureksi osaksi ennen kevään tuloa, ei tarvinnut käsittelyä.

Maatalousosastomme toimintaa laajennettiin kuluneen vuoden aikana siten, että lokakuun alusta aloimme hankkia myöskin omalta toimialueeltamme teuraskarjaa omien toimipaikkojemme tarpeeksi ja osittain tukkumyyntiinkin. Maataloustuotteita ostimme omalta paikkakunnaltamme 31 088 892 mk:n arvosta, joka on 7 552 441 mk eli 32 % enemmän kuin edellisenä vuonna. Suurimman ryhmän hankintatilastossamme muodostavat seuraavat tuotteet:

Viljaa	126 123 kg	— 12 588 kg =	9.1 %
Perunoita	185 453 „	+ 105 514 „ =	132.0 %
Kananmunia	91 446 „	+ 12 039 „ =	15.2 %

Toimipaikkojen luku pysyi kuluneen vuoden aikana muuttumattomana. Maatalousosaston toimintaa laajennettiin lokakuun alusta aloittamalla myös teuraskarjan hankinta. Vuoden päättyessä oli toiminnassa 11 sekatavaramyymälää, joilla kaksi jakamoa, 2 ruokatavaramyymälää, 1 myymäläauto, leipomo, maatalousosasto, lihaosasto ja keskusvarasto.



SÄÄSTÖKASSAMME

talletuskanta lisääntyi vuoden aikana korkojen mk 1 128 194:— liittämisen jälkeen 2 381 838 mk:lla ollen vuoden päättyessä 23 587 578 mk. Keskimääräinen talletus jäsentä kohden oli mk 23 849:—.

Yhä useammat jäsenemme ovat nostaneet kansaneläkemaksunsa ja lapsilisänsä osuuskaupparamme säästökassan välityksellä. Tämä onkin käynyt vaivattomasti ostosmatkojen yhteydessä myymälässämme.

Säästökassan talletuskorko oli vuoden alusta syyskuun loppuun 5¾ % ja lokakuun alusta 5 %. Indeksitilien korko on ollut yhtä prosenttia pienempi.

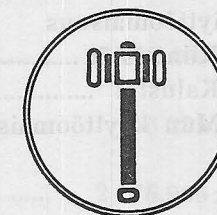


JÄSENISTÖ

Kuluneen vuoden aikana tapahtui osuuskuntamme jäsenmäärässä vähennystä. Kuoleman vuoksi erosi osuuskunnasta 22 ja paikkakunnalta poismuuton takia 18 jäsentä. Kun saman aikaisesti liittyi uusia jäseniä 28, väheni jäsenmäärä 12 jäsenellä ollen vuoden päättyessä 989.

Osuusmaksunsa olivat jäsenet maksaneet seuraavasti:

	1958		1957	
Osuusmaksun täysin maksaneita	356	36.0 %	263	26.3 %
Vuotuiset erät täysin maksaneita	527	53.3 „	505	50.5 „
Vuotuiset erät ositt. maksaneita	81	8.2 „	222	22.2 „
Maksun suorituksen kokonaan laiminlyöneitä	25	2.5 „	11	1.1 „
Yhteensä	989	100.0 %	1 001	100.0 %



HALLINTOKUNNAT

Jäsenten edustajisto

Toimikausi 1954—1959	Toimikausi 1956—1962
Sulonen, Vilho, Kepola	Lehtinen, Yrjö, Kepola
Haarala, Taisto, Järvenpää	Anttila, Lauri, Tuohiniemi
Jaakkola, Nestori, Peipohja	Viljanen, Vihtori, Kankaanpää
Ojala, Jalmari, Vuorenmaa	Lehtimäki, Adam, Tuiskula
Laivanen, Niilo, Tuohiniemi	Munttila, Vilho, Kepola
Tuominen, Väinö, Voitoinen	Rouhiainen, Veikko, Voitoinen
Aila, Aarne, Kepola	Haanpää, Frans, Kepola
Meskanen, Einari, Pajula	Pihlavan, Arvo, Peipohja
Vaaranen, Antti, Tuohiniemi	Mattila, Risto, Kankaanpää
Litjo, Iivari, Lähteenkylä	Vuorinen, Evert, Järvenpää

Hallintoneuvosto

Toimikausi 1957—1959
Sulonen, Vilho, Kepola
Riikonen, Eemil, Kakkuri
Tuominen, Väinö, Voitoinen
Valtanen, Paavo, Tuiskula
Aila, Lauri, Kepola
Mattila, Risto, Kankaanpää
Hakala, Taisto, Peipohja
Kuokkanen, Toivo, Tuomaala
Vahekoski, Niilo, Vuorenmaa

Hallintoneuvoston puheenjohtajana on toiminut Vilho Sulonen ja varapuheenjohtajana Eemil Riikonen.

OMAIKUUSTASE

Vastaavat:

Varsinainen omaisuus	
Rahoitusomaisuus	
Rahat ja pankkisaamiset	209 592:—
Tilisaamiset	38 687:—
Vaihto-omaisuus	
Tavaravarastot	21 272 704:—
Käyttöomaisuus	
Kiinteistöt	22 338 593:—
Kalustot	7 995 210:—
Muu käyttöomaisuus	6 455 406:—

mk 58 310 192:—

TULOSTASE

Kulut:

Varsinaiset kulut	
Palkat	13 001 410:—
Korkokulut	2 996 420:—
Verot	1 440 648:—
Poistot	1 940 619:—
Muut varsinaiset kulut	6 153 673:—
Tilikauden ylijäämä	896 870:—
mk	26 429 640:—

31. 12. 1958

Vastattavat:

Vieras pääoma	
Lyhytaikainen	
Tilivelat	4 370 548:—
Pankkivelat	988 721:—
Säästökassatalletukset	23 587 578:—
Velkakirjalainat	2 971 676:—
Pitkäaikainen	
Kiinnelainat	18 492 400:—
Siirtyvät erät	
Maksamattomat kulut	156 295:—
Oma pääoma	
Osuuspääoma	2 176 960:—
Rahastot	4 669 544:—
Ylijäämä tilikaudelta	896 870:—
mk	58 310 192:—

31. 12. 1958

Tuotot:

Varsinaiset tuotot	
Tuotot liikkeen harjoittamisesta	23 105 685:—
Korkotuotot	288 846:—
Muut varsinaiset tuotot	3 035 109:—
mk	26 429 640:—

Köyliössä helmikuun 9. päivänä 1959

KÖYLIÖN OSUUSKAUPPA

Johtokunta:

Eino Honkanen
Eino Tupala

Aug. Salminen
Oiva Aro

YLIJÄÄMÄN KÄYTTÄMINEN

Vuoden ylijäämä oli ilman poistoja	2 837 489:—	
Poistoihin on käytetty seuraavasti:		
Kiinteistöjen poistoihin	477 569:—	
Kalustojen poistoihin	1 463 050:—	1 940 619:—
Ylijäämä poistojen jälkeen	896 870:—	

josta on sääntöjemme 11 §:n mukaan siirrettävä:

vararahastoon 1/10 % liikevaihdosta	184 023:—	
käyttörahaan 10 % ylijäämästä	89 687:—	273 710:—
Jäännös mk	623 160:—	

on edustajiston käytettävissä. Johtokunta ehdottaa, että siitä varattaisiin:

osuuspääoman korkoihin 6 % :n mukaan	110 000:—	
ylijäämän palautukseen ½ % :n mukaan	513 160:—	
mk	623 160:—	

Osuuskunnan sääntöjen mukaan siirretään jäsenelle tulevasta ylijäämästä puolet ja osuusmaksun korko kokonaisuudessaan jäsenen osuusmaksuksi, mikäli se ei ole täyteen määräänsä 3 000 mk:aan maksettu.

Jos johtokunnan ehdotus ylijäämän käyttämisestä hyväksytään, tulevat osuuskunnan rahastot olemaan seuraavan suuruiset:

Osuuspääoma	2 286 960:—	
Vararahasto	3 814 651:—	
Käyttöraha	895 336:—	
Muut rahastot	746 027:—	
mk	7 742 974:—	

TILINTARKASTUSKERTOMUS

KÖYLIÖN OSUUSKAUPAN edustajiston varsinaisen kokouksen valitsemina tilintarkastajina, joista Osmo Viljanen ja Risto Lähteenmäki ovat Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y:n edustajia, olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1958 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset. Tilinpäätös on kirjanpidosta oikein johdettu ja sen perusteet ovat kestävät.
2. Tilintarkastuksen aikana laskemamme käteiskassa vastasi rahatilin saldoa.
3. Saamiset ja velat, mukaan luettuna säästökassan saldo ja osuuskunnan rahastot, ovat tilinpäätöksessä otetut oikein huomioon. Käyttöomaisuudesta on tehty kirjanpitolain edellyttämät poistot.
4. Palovakuutukset ovat voimassa ja mielestämme riittävät. Arvopaperit olemme laskeneet.
5. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja huolellisesti hoidettu.
6. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut hyvin tyydyttävää. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja kaikin puolin hyväksyttäviä menettelytapoja. Muutenkin on osuuskunnan asioita hoidettu hyvin tunnollisesti. Saavutettu tulos on kohtuullinen.

Esitetyn perusteella ehdotamme,

että tilinpäätös vahvistettaisiin ja

että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1958.

Johtokunnan ylijäämankäyttöehdotusta, joka käsittää säädetyt siirrot rahastoihin, puollamme.

Köyliössä helmikuun 12. päivänä 1959.

Osmo Viljanen
Anton Santamäki

Risto Lähteenmäki
Yrjö Lehtinen

LOPUKSI

"Minkälaisia ovat jäsenet — sellainen on osuuskunta."

Tarkastellessaan osuuskuntamme kuluneen vuoden toimintaa, on johtokunta voinut ilolla todeta, että Köyliön Osuuskaupan jäsenet ovat tehneet osuuskaupastaan vahvan ja kilpailukykyisen liikkeen. Sen myymälöitä on edelleenkin voitu kunnostaa. Kaikissa sen toimipaikoissa on jäädyttämöt, jotka tekevät mahdolliseksi ruokatavaran jakelun tuoreena ja kunnollisena. Sen kiinteistöt ja kalustot ovat ajan vaatimusten tasalla ja niistä huolehditaan aikanaan. Kohonneista kustannuksista huolimatta on taas viime vuotena saavutettu tyydyttävät tulokset. Poistoihin on voitu käyttää lähes kaksi miljoonaa markkaa. Ylijäämää on jäänyt lähes 900 000 mk, joten sitä voidaan taas ehdottaa palautettavaksi jäsenille $\frac{1}{2}$ % palautettujen ostomerkkien määrästä. Myymälät ovat tuottaneet laskutuksen mukaiset tulokset. Säästökassan talletukset ovat lisääntyneet ja liikkeemme taloudellinen asema vahvistunut.

Toimihenkilömme ovat merkittävällä tavalla vaikuttaneet tyydyttävän tuloksen saavuttamisessa. Rakentavassa yhteishengessä johdon ja hallintokuntien kanssa he ovat olleet palveluvalmiita ja tunnollisia tehtäviensä suorittamisessa. Tästä kaikesta esittää johtokunta heille parhaimmat kiitoksensa.

Luotamme edelleenkin siihen, että valistunut jäsenkuntamme antaa kuluvanakin vuotena osuuskunnallensa täyden luottamuksensa. On ostouskollinen, tallettaa käyttövaransa säästökassaan ja luottaa omaan kauppaansa tuotteittensa markkinoimisessa. Toivomme, että hallintokuntamme jäsenet sekä toimihenkilömme edelleenkin työskentelevät osuuskuntamme parhaaksi ja menestykseksi. Ehkäpä olosuhteet muutenkin ovat edellisiä vuosia paremmat. Niin toimien voimme odottaa osuuskunnaltamme edelleen hyvää ja tuloksia tuottavaa vuotta.

Köyliössä maaliskuun 5. päivänä 1959.

KÖYLIÖN OSUUSKAUPPA

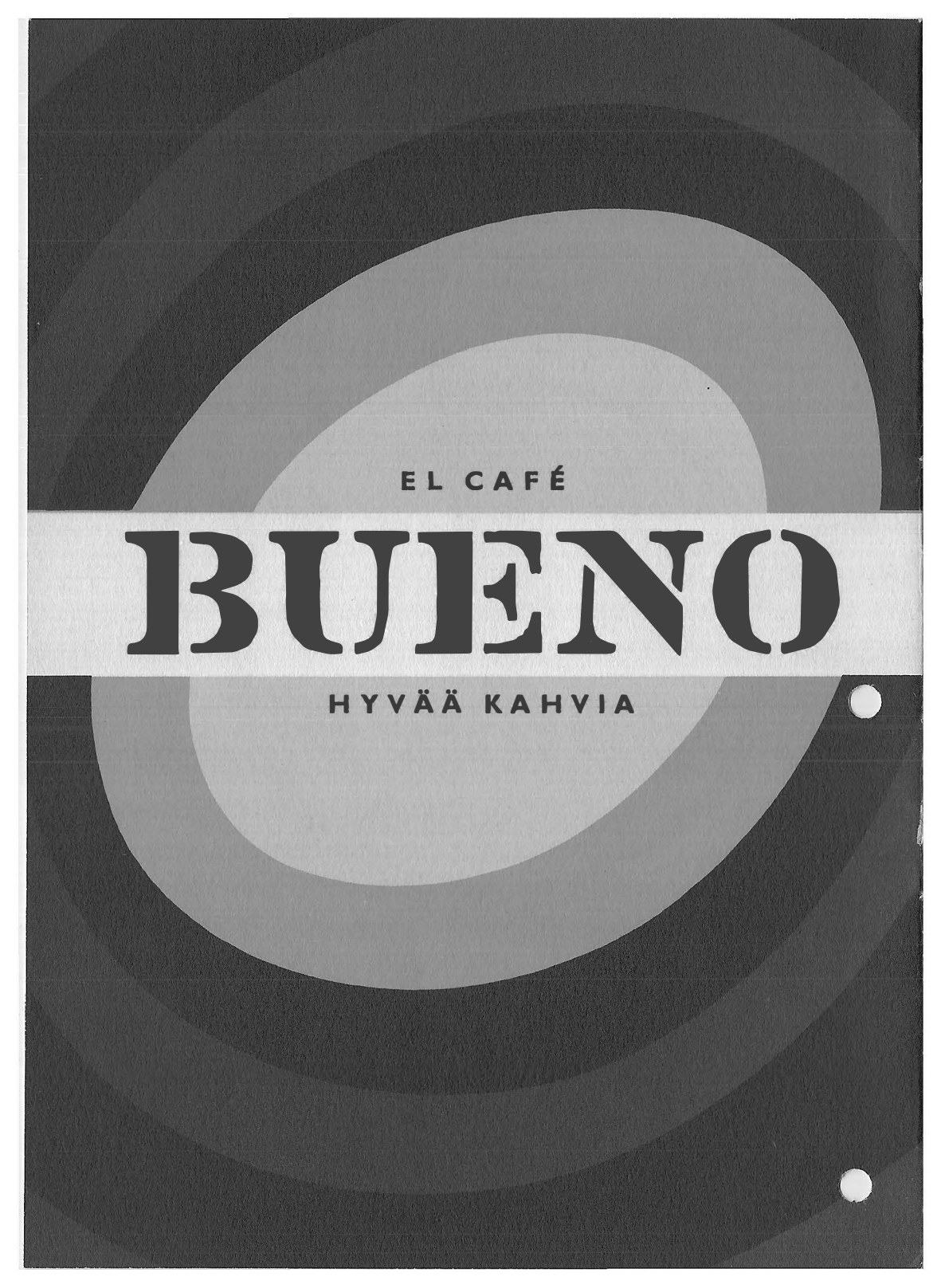
Johtokunta:

Eino Honkanen
Eino Tupala

Aug. Salminen
Oiva Aro



3SSA MINUUTISSA
VALMISTA



EL CAFÉ

BUENO

HYVÄÄ KAHVIA